

DE DONDE USTED ESTÁ *a donde quisiera estar...*

El
Departamento
de Servicios de
Manutención de Niños
del Condado de San
Bernardino se compromete
a ayudar a nuestras
familias
locales



Child Support Services

Permitanos ayudarlo llegar ahí

Eliminar las barreras

Los Servicios de Manutención de Niños entran en una nueva era

POR RAUL CLEMENT

Cuando escucha el término “Servicios de Manutención de Niños”, quizás se imagina a los padres en los tribunales o en la cárcel por no pagar la manutención. Probablemente imagina una organización que busca castigar, en lugar de una que busca ayudar.

Desde que se convirtió en directora del Departamento de Servicios de Manutención de Niños del Condado de San Bernardino (DCSS), hace casi seis años, Marie Girulat ha trabajado duro para disipar esta idea.

“Hace muchos, muchos años estábamos asociados a la oficina del fiscal”, dice Girulat. “Pero eso no es lo que somos hoy”.

En cambio, dice, el objetivo de DCSS es “eliminar las barreras que en ambos padres puedan estar impidiendo el pago de la manutención de los hijos”.

¿Y cómo ayuda DCSS a eliminar esas barreras? Empieza por informar a la comunidad sobre quién es y qué hace. En el condado de San Bernardino, el DCSS ha estudiado detenidamente la demografía para ver dónde son más necesarios sus servicios. ¿Dónde se concentran las familias de padres solteros? ¿Qué comunidades están desatendidas? El personal de manutención infantil ha desarrollado relaciones con escuelas, bibliotecas y otras instituciones públicas donde pueden informar a los padres sobre los beneficios de DCSS.

Una vez que los padres recurren a sus servicios, los asistentes sociales trabajan estrechamente con el padre que paga y el que recibe la manutención para asegurarse de que se alcance una solución equitativa.

“Nuestro objetivo final es no llegar a los tribunales. Si los padres se ponen de acuerdo en el monto de la manutención, es más probable que paguen y se involucren más en la vida de sus hijos”, dice Girulat.

A veces, aunque un acuerdo parezca viable al principio, un padre puede tener problemas más tarde para hacer los pagos. En esa situación, Girulat anima a los padres a ponerse en contacto con DCSS y discutir cualquier cambio de circunstancias o dificultades financieras. Se puede

llegar a un nuevo acuerdo de pago, o DCSS puede ofrecer ayuda a través de cualquiera de sus numerosas organizaciones asociadas.

Algunas de estas organizaciones, como Community Employment Pathways y el San Bernardino County Workforce Development (Desarrollo de la Fuerza Laboral del Condado de San Bernardino), ofrecen colocación laboral y formación de habilidades. Otras, como el San Bernardino Transition Assistance Department (Departamento de Asistencia para la Transición de San Bernardino), pueden ayudar a acceder a prestaciones como CalFresh y Medi-Cal. Otras ofrecen asistencia educativa o asesoramiento en salud mental.

“Normalmente existe una razón específica por la que los padres no pagan la manutención”, concluye Girulat. “No es porque no quieran. Es porque hay algo que les impide hacerlo. ¿Cómo podemos ayudarles a lograr estar donde quieren estar?”

“Nuestro objetivo final es no llegar a los tribunales. Si los padres se ponen de acuerdo en el monto de la manutención, es más probable que paguen y que se involucren en la vida de sus hijos”.

Marie Girulat, directora
DCSS del Condado de
San Bernardino



FOTOGRAFÍA POR CORTESÍA DE MARIE GIRULAT



¿SABÍA QUE...?

Si ambos padres están de acuerdo con una nueva cantidad de pago, se puede firmar y presentar un acuerdo modificado sin necesidad de comparecer ante el tribunal. Los motivos por los que se puede aprobar una modificación son los siguientes:

- Despido de un trabajo
- Trabajo nuevo o adicional
- Aumento o disminución de los ingresos de uno de los padres
- Cambios en la custodia o en el régimen de visitas
- Cambios en el tamaño de la familia
- Nueva discapacidad
- Despliegue por servicio militar activo

“Entendemos que las circunstancias pueden cambiar”, dice Marie Girulat, directora de DCSS del condado de San Bernardino. “Los trabajos cambian. Las vidas cambian. Queremos trabajar con el padre que paga la manutención. El objetivo es no ir a juicio”.

La historia de un padre

Un padre local finalmente estableció una relación con su pequeña hija, y eso cambió la vida de ambos

POR MATT JOCKS

En algún lugar dentro de Jesse Jimenez, había un padre responsable encerrado. Solo fue necesario un poco de ayuda para encontrar la llave.

Después de varios años, Jesse encontró su camino para estar en la vida de su hija, Emily. La ayuda del Departamento de Servicios de Manutención De Niños del Condado de San Bernardino y el corazón y la mente abiertos de la madre de Emily cambiaron la vida de Jesse y Emily.

“Me ha convertido en una persona completa”, dice Jesse. Jesse es sumamente honesto sobre la persona que solía ser. Un embarazo no planificado en un momento en el que Jesse intentaba controlar sus problemas con el alcohol y las drogas fue más de lo que pudo manejar.

“No era la persona más responsable”, dice. “Intenté esconderlo bajo la alfombra e ignorar mis responsabilidades”.

El resultado, por parte de los tribunales, no fue favorable para él. “Me dieron la máxima cantidad (de manutención). Y no los culpo”, dice. “A nadie le gusta que le recorten los cheques a la mitad”.

Conseguir la sobriedad en 2018 fue el primer paso para el cambio en la vida de Jesse. Entonces, empezó a buscar cómo arreglar las cosas con su hija, y lo que encontró al tratar con los Servicios de Manutención De Niños le sorprendió.

“Resultaron ser más humanos”, dice. “No eran fuerzas de seguridad. No eran los demonios que yo pensaba”. Trabajando con el departamento, Jesse pudo reducir su contribución mensual a una cifra más manejable. Más tarde, la madre de Emily inició un movimiento para reducirlo aún más. Pero la mejora financiera no fue la verdadera recompensa para Jesse.

Su relación con Emily comenzó con un picnic, organizado por la madre de Emily. Fue un emotivo comienzo de un nuevo capítulo en la vida de ambos.

“Fue una bendición que me tomara cariño enseguida”, dice. “Pensé que tal vez me guardaría rencor por no haber estado allí. Pero enseguida nos llevamos bien”.

“Y me convertí en un padre”.

Jesse dice que Emily es “una niña muy relajada. Le gusta dibujar y escribir”. Y Jesse está agradecido por un futuro que ahora incluye ver crecer a Emily.

“Es difícil de entender”, dice. “Pero ahora estoy en modo padre. Ella me admira y sé que tengo esa responsabilidad”.

“(El personal de DCSS) resultó ser más humano”, dice. “No eran fuerzas de seguridad. No eran los demonios que yo pensaba.”

Jesse Jimenez
Padre y cliente del DCSS



Jesse Jimenez y su hija Emily
FOTOS POR CORTESÍA DE JESSE JIMENEZ



¿SABÍA QUE...?

Si usted está atrasado, pero se comunica con nosotros a tiempo, no tendremos que tomar ningún tipo de medidas para hacer cumplir la ley.

- Las medidas para hacer cumplir la ley, incluida la interceptación de impuestos o la suspensión de la licencia de conducir y del pasaporte, existen y se utilizan como último recurso para garantizar que los padres paguen la manutención de los hijos. **PERO si paga en su totalidad y a tiempo, ninguna de estas medidas le afectará.**
- Y si se ha atrasado, póngase en contacto con el DCSS de inmediato. Un trabajador puede ayudarle a ponerse al día, a reducir su deuda o a modificar la manutención de sus hijos. **Las medidas de ejecución pueden evitarse por completo O su trabajador puede ayudar a que se eliminen.**

El dilema de una madre

Una madre local recibió una orden de manutención que no podía pagar; ella solo quería la custodia de sus hijos

POR EDGAR SANCHEZ

A finales de junio de 2021, Mary Chapman*, residente de San Bernardino, recibió una carta que la traumatizó. La carta, enviada por el Departamento de Servicios de Manutención de Niños del Condado de San Bernardino, contenía una advertencia: María pronto tendría que pagar casi 2000 dólares al mes para mantener a sus tres hijas que estaban en cuidado de crianza. El monto propuesto, sujeto a la aprobación del tribunal, había sido determinada por el DCSS, tras sopesar varios factores, entre ellos los ingresos de Mary como profesional de la medicina.

Poco después, Mary, presa del pánico, consiguió el número de contacto de Barbara Woloshin, especialista en manutención de niños de DCSS.

Días después, el 13 de julio, el teléfono de Woloshin sonó. La persona que llamó era Mary, que le comentó que había conocido sobre DCSS a través de una clase a la que había asistido, probablemente una de las reuniones informativas virtuales que Woloshin realizó ese verano debido a las restricciones del COVID.

“Estaba muy alterada”, recuerda Woloshin sobre su contacto inicial con Mary. “Estaba angustiada por la cantidad que se le pedía. ... Me dijo que intentaba recuperar a sus hijos”.

Mary, que tiene poco más de 40 años, había perdido la custodia de sus hijas, de edades entre los 9 y los 17 años, semanas antes.

El padre de la hija mayor trabaja en un distrito escolar. Se cree que el padre de las hijas menores es un camionero.

Se abrieron casos individuales de manutención de los hijos en contra de los tres padres por parte del sistema de cuidado de crianza parte que tiene la custodia.

En su llamada telefónica del 13 de julio, Mary se describió como desesperada.

“No sabía qué hacer”, dice Woloshin, que se convirtió en la “defensora no oficial” de Mary.

Woloshin le dijo a Mary que podía responder, por escrito, manifestando su oposición a la pensión alimenticia propuesta

y expresando su deseo de reunificación, un paso legal que la ayudaría.

Sin llegar a conocerse en persona, Mary y Woloshin intercambiaron numerosos correos electrónicos mientras Mary llevaba su caso sin abogado.

Recientemente, el Tribunal Superior de San Bernardino aprobó provisionalmente la reunificación.

Con la recuperación de la custodia de sus hijas, Mary espera una audiencia en marzo en la que se espera que el acuerdo sea definitivo, sin que deba, ni haya sido sometida, a ninguna pensión alimenticia ordenada por el tribunal. Los casos de manutención contra ambos padres están en curso.

Mary ahora mantiene a sus hijas, no con pagos de manutención, sino viviendo juntas como una familia feliz de nuevo.

** Este no es el nombre real del cliente. Aprobó el uso de su historia, pero declinó hacer comentarios y se omiten ciertos detalles para proteger su privacidad y la de su familia.*

FOTO CORTESÍA DE BARBARA WOLOSHIN



“Estaba muy alterada. Estaba angustiada por la cantidad que se le pedía... No sabía qué hacer”.

Barbara Woloshin
Especialista en manutención de Niños,
DCSS del condado de San Bernardino



¿SABÍA QUE...?

DCSS puede encargarse de todos los trámites de registro y pago para que usted pueda concentrarse en ser padre o madre. Al utilizar a DCSS, no hay necesidad de interactuar con su expareja y nunca se discute cuándo y cuánto se pagó por la manutención de los hijos.

- **Los padres que pagan la manutención** pueden hacerlo por Internet, por correo, por teléfono o en una oficina local de manutención. DCSS mantiene un registro de su historial de pagos, al que puede acceder en línea a través de Customer Connect.
- **Los padres que reciben la manutención** de sus hijos pueden inscribirse en el sistema de Depósito Directo (recibir los fondos directamente en su cuenta de cheques o de ahorros), en una Tarjeta de Pago Electrónica (que puede utilizarse en cualquier lugar donde se acepte la tarjeta MasterCard) o pedir que se le envíe un cheque bancario a su domicilio.

Una madre no se rinde

Con la ayuda continua del DCSS, un estudiante universitario recibe por fin la manutención que le debe su padre

POR EDGAR SANCHEZ

La alegría de dar a luz a un hermoso y saltarín bebé no duró mucho para Rosie. Poco después de que su hijo naciera en San Bernardino, su padre desapareció de sus vidas.

“Es triste decirlo, pero nos abandonó”, dijo recientemente Rosie (que pidió que no se publicara su apellido) sobre S.R., su exnovio, padre de su hijo de 21 años. Sin el padre en la ecuación, Rosie, que ahora tiene 50 años, tuvo dificultades para mantener al bebé. Además de pagar un apartamento, tenía que costear la comida y, entre otros gastos, también tenía que contratar a una niñera mientras trabajaba como controladora de calidad para un fabricante de equipos para restaurantes.

Un día, Rosie mencionó su crisis a una compañera de trabajo, que le sugirió que se pusiera en contacto con el Departamento de Servicios de Manutención De Niños del Condado de San Bernardino. En el 2001, Rosie lo hizo, y visitó la oficina de DCSS en Loma Linda.

Con la ayuda del personal, abrió un caso de manutención de los hijos de S.R., que anteriormente había sido conserje y un talentoso trompetista de una banda latina. “Al principio no recibí ninguna ayuda porque DCSS no podía encontrarlo”, dice Rosie.

Finalmente, el DCSS localizo a S.R., quien accedió a pagar la manutención del niño. Pero era poco fiable. “A veces, hacía los pagos, otras veces no lo hacía”, dice Rosie. “A veces cambiaba de trabajo y no se cobraba nada”.

A lo largo de los años, S.R. solo efectuó un 25% de los pagos, dice Rosie. Según Rosie, cuando su hijo se graduó de secundaria, S.R. tenía más de \$40,000 de retraso en los pagos. En ese momento, un tribunal intervino y ordenó a S.R. que proporcionara unos \$400 mensuales a su hijo, y desde entonces los pagos de S.R. han sido constantes, dice ella.

La manutención, que continuará hasta que se pague el saldo del monto que se encuentra atrasado, ha ayudado a estabilizar la vida de la madre y el hijo. También ayuda a pagar la educación del joven en Cal State San Bernardino, donde cursa el segundo año.

“Mi hijo perdonó a su padre. Se conocieron, pero no tienen una relación”, dice Rosie, que ahora es trabajadora de la salud de una organización local sin fines de lucro.

Rosie filmó un video testimonial, en español, en el que insita a los padres que están en busca de la manutención de sus hijos a ponerse en contacto con DCSS para obtener ayuda gratuita.

“Nosotros (los padres) somos la voz de nuestros hijos. Debemos luchar por ellos para que tengan un estilo de vida más saludable”, afirma Rosie en el impactante video de cuatro minutos.

**Nosotros
(los padres) somos
la voz de nuestros hijos.
Debemos luchar por ellos
para que tengan un estilo
de vida más saludable”.**

Rosie, madre custodia
Cliente del DCSS del condado
de San Bernardino



Español



Subtítulos en inglés



¿SABÍA QUE...?

No tiene que lidiar con su expareja; DCSS puede hacerlo. Discutir por dinero puede ser el mayor obstáculo para una relación pacífica y cooperativa entre ambos padres, ya sea directamente entre usted y su ex o a través de los abogados y el sistema judicial. Pero el personal de DCSS puede encargarse de los temas de finanzas sin que los dos tengan que reunirse en persona o ir al juzgado. El personal de el departamento de manutención puede ayudarle a:

- Abrir un caso de manutención
- Establecer el parentesco
- Localizar a un padre desaparecido
- Mediar entre ambos padres para llegar a un acuerdo sobre el monto de la manutención de los hijos
- Cobrar las pensiones alimenticias, enviarlas a la parte receptora y llevar la contabilidad
- Hacer que se cumpla la orden de manutención de los hijos utilizando diversas herramientas de cobro
- Discutir una modificación si se produce un cambio de circunstancias de cualquiera de las partes
- Cerrar el caso cuando se hayan pagado todas las obligaciones en su totalidad

La manutención de los hijos es fácil

DCSS ayuda a los padres pagar, recibir, y comunicarse sobre la manutención de niños

POR KRYSTA SCRIPTER

“Existen muchos conceptos erróneos sobre la manutención de los hijos, en general, así que realmente queremos educar a nuestros clientes y proporcionarles información precisa. Y también proporcionar recursos para que podamos ayudar a nuestros clientes a participar con éxito en esta situación”, dice Shannon Fowler, supervisora de especialistas de la manutención de los hijos de DCSS.

La gestión de la manutención de los hijos no es un proceso fácil, por eso el condado ofrece servicios a los padres. DCSS puede ayudar a hacer cumplir las órdenes judiciales, manejar los pagos o incluso comunicarse en nombre del padre que solicita la manutención.

“Cuando la familia llega a un punto en el que ya no se comunica, nuestros servicios son necesarios”, dice Fowler. DCSS puede poner en contacto a los padres con los recursos necesarios para hacer frente a cuestiones como el desempleo o la discusión de nuevos pagos de manutención.

“Otra ventaja para nuestros clientes es que a veces coparticipan con éxito hasta que llega la ayuda económica”, dice Fowler. “Podemos ser esa persona a la que llaman para discutir los aspectos financieros de la crianza de sus hijos porque a veces puede ser un punto de contención”.

DCSS utiliza varios procesos digitales para simplificar las cosas para los padres, incluyendo reuniones virtuales, comunicaciones de texto y programación de citas en línea. Nuestro personal también puede manejar los documentos para los procedimientos judiciales, un proceso que, según Fowler, simplifica mucho los trámites para los

padres. Al permitir que la agencia se encargue de la recopilación de información por ambas partes, dice Fowler, es menos probable que los padres lleguen al tribunal sin los materiales necesarios.

“Así, hay una mayor probabilidad de que esa orden sea precisa y las órdenes

precisas significan que alguien realmente podrá hacer los pagos”, dice Fowler.

No se trata solo de órdenes judiciales. Gracias a sus conexiones con otras agencias, DCSS puede ayudar a los padres desempleados a encontrar trabajo, a superar las dificultades económicas e incluso a renegociar las órdenes judiciales para añadir el cuidado de Niños y otros gastos necesarios. En un caso,

DCSS pudo ayudar a un padre previamente encarcelado a encontrar empleo y a lograr pagar la manutención de sus hijos de forma constante. En otro caso, DCSS ayudó a un padre a conseguir un pago sustancial de Seguro Social gracias a sus prestaciones derivadas, una prestación que no sabía que existía.

“Si nuestros clientes se comprometen con nosotros, haremos todo lo posible para eliminar esas barreras y ayudar realmente a sus hijos, lo que es realmente el objetivo de todos”, dice Fowler.

“Si nuestros clientes se comprometen con nosotros, haremos todo lo posible para eliminar esas barreras y ayudar a sus hijos, lo que es realmente el objetivo de todos”.

Shannon Fowler, Especialista en manutención de Niños, DCSS del condado de San Bernardino



FOTO CORTESÍA DE SHANNON FOWLER



¿SABÍA QUE...?

El Departamento de Servicios de Manutención de Niños del Condado de San Bernardino ofrece un proceso de solicitud simplificado para facilitar el pago de la manutención de Niños: puede abrir un caso en línea en www.childsupport.ca.gov.

- Necesitará el nombre completo, la dirección, el número de teléfono y la información laboral del otro padre, así como cualquier otra documentación médica o financiera de cualquier otra ayuda gubernamental que haya recibido en nombre de sus hijos.
- Por lo general, el condado puede localizar al otro padre, pero cuanto más información tenga, más rápido será el proceso. Si tiene una orden de divorcio u otra orden judicial, tráigala también.
- Puede presentar la solicitud en línea o descargar una copia de la solicitud en papel para enviarla por correo postal.
- Si tiene alguna pregunta, llame al Departamento de Servicios de Manutención de Niños al **866-901-3212**.

Preguntas y respuestas

Descubra por qué el personal de DCSS se compromete a ayudar a familias como la suya

BY MATT JOCKS

Amir Rhynes ya ha estado del otro lado del escritorio. Después de haber navegado por las aguas desconocidas del trato con DCSS como padre sin custodia, Rhynes trabaja ahora como especialista en manutención de niños en el condado de San Bernardino.

P: ¿Cuál considera que es su misión?

R: Busco comprometerme y educar.

Yo, como muchos padres, intenté alejarme de esto todo lo que pude. Todo lo que pensaba sobre el tema, lo había obtenido de segunda mano. Como muchas cosas, la gente tiene miedo a lo desconocido. Quiero quitarle ese aspecto de cuco y hacerles saber que este proceso no es unilateral. Se tiene en cuenta a ambos padres. Una vez que se establece una orden de manutención de los hijos, va a continuar con o sin usted. Es mucho mejor participar y podemos ayudarle a realizar el recorrido. No he conocido a ningún padre que no tenga el deseo de mantener a su hijo.

PHOTO COURTESY OF AMIR RHYNES

“Aquí no trabajan robots. Disponemos de muchos sistemas automatizados, pero somos personas reales con ganas de ayudar a las familias”.

Amir Rhynes
Especialista en manutención de niños del DCSS del condado de San Bernardino



En el caso de muchos hombres, el problema es el orgullo. Se produce un cierto sentimiento de derrota al no poder proveer. Queremos abordar esos sentimientos. Cuando busqué este trabajo, no sabía si iba a tener que derribar puertas y sacar a los padres de sus casas. Fue una agradable sorpresa para mí conocer todos los recursos que tenemos para ayudar a los padres.

Pero estamos luchando una batalla cuesta arriba. No es solo un año o dos de mala prensa, es el miedo generacional. Y tal vez en una época, los servicios de manutención de los hijos eran más punitivos. Pero así no es esta manutención de niños. Yo no conozco esa manutención de niños. Esto me apasionaba incluso antes de venir aquí. Me llamaba a mí mismo el terapeuta de la barbería porque me gustaba tener ese tipo de conversaciones. Le digo a la gente que trabajo para los servicios de manutención de niños. A algunas personas no les gusta difundirlo. Pero yo sí quiero... para abrir la línea de comunicación.



P: Hablemos de situaciones concretas.

¿Que pasa con los padres que deben pagos? *R: Lo primero es que se pongan en contacto con un trabajador de casos. Tenemos que averiguar cuánto debe, cuántos intereses se le cobran y si hay algún programa disponible que pueda reducir la cantidad. El estado ha hecho un magnífico trabajo al implementar programas que pueden reducir el balance estatal. Siempre quiero enfatizar la consistencia. “Sabemos que no has estado pagando. ¿Qué podemos hacer para conseguir algún tipo de pago regular?”*

P: ¿Y los padres cuyas circunstancias cambiaron?

R: Cualquiera de los padres puede solicitar que se revise y ajuste la manutención. Puede que no influya solo el flujo de ingresos. Tal vez alguien diga: “Mi ex y yo estamos muy bien ahora y la custodia y el régimen de visitas cambiaron”. Podría haber un cambio de empleo o un cambio en el tamaño del hogar. Si tenías un hijo y ahora tienes tres, hay que tomarlo en cuenta. La cantidad de la pensión alimenticia no es la espada en la piedra; no es inmovil, no está grabada por la eternidad.

P: ¿La oficina puede ayudar a localizar a los padres ausentes?

R: Tenemos sistemas auxiliares que pueden ayudar a localizarlos... y a empezar a cobrar.

P: ¿Cómo se manejan los problemas de custodia y visitas?

R: No nos implicamos directamente en eso, pero podemos proporcionar una lista de recursos y remitirlos a un facilitador de derecho de familia para que obtengan los recursos que necesitan para presentarse ante un juez.

P: ¿Ofrecen reuniones virtuales?

R: Animamos a los padres a utilizar la función virtual y es algo que esperamos implementar de forma permanente. Puede ser un caso del condado de San Bernardino, pero uno de los padres puede estar en Texas. Queremos poder hablar cara a cara sin importar las circunstancias. Nos beneficia. Hay cosas que no se dicen pero que se comunican a través del lenguaje corporal.

P: ¿Algunas personas se sorprenden de la flexibilidad disponible en sus situaciones?

R: Así es. Solo es cuestión de comunicar, de hacerles saber que esto es lo que podemos hacer. Aquí no trabajan robots. Disponemos de muchos sistemas automatizados, pero somos personas reales con ganas de ayudar a las familias.



Estamos aquí para ayudar.

Póngase en contacto con DCSS ahora para que el proceso de manutención de niños sea fácil.

Departamento de Servicios de Manutención de Niños del Condado de San Bernardino:

Trabaja con los padres y tutores legalmente reconocidos para asegurar que los niños y las familias reciban apoyo financiero y médico ordenado por la corte. Los servicios de manutención de Niños están disponibles para el público en general a través de una red de 52 agencias de manutención de Niños regionales y del condado.

Servicios ofrecidos por el Programa de Manutención de Niños:

- Abrir un caso
- Localizar a los padres ausentes
- Establecer el parentesco
- Pruebas genéticas
- Obtener una orden jurídica
- Hacer cumplir las órdenes de manutención
- Hacer cumplir la manutención médica
- Modificar las órdenes de manutención de los hijos

Información de contacto:

Department of Child Support Services (Departamento de Servicios de Manutención De Niños)
 County of San Bernardino | (866) 901-3212 | sbchildsupport.com
 Envíenos un correo electrónico directamente: child.support-mbx@hss.sbcounty.gov
 Envíe preguntas sobre casos específicos en línea en: childsupport.ca.gov/customerconnect/

Socios de DCSS:

- Programa de Participación de los Padres de la Red De Niños
www.facebook.com/iefathers
 909-383-9677
- Junta de Desarrollo de la Fuerza Laboral, Condado de San Bernardino,
wp.sbcounty.gov/workforce
- San Bernardino Valley College
www.valleycollege.edu/
- Connect IE (base de datos de recursos comunitarios) connectie.org



Child Support Services